



Digitālā fotokamera
Digtalalne fotokaamera
Skaitmeninis fotoaparatas

Lietošanas pamācība
Kasutusjuhend
Naudojimo instrukcija

LV

EE

LT

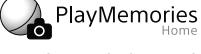


Cyber-shot

DSC-QX10/QX100

©2013 Sony Corporation

Latviski



Varat lejupielādēt attēlu vadības programmatūru „PlayMemories Home“ no norādītās tīmekļa vietnes.
<http://www.sony.net/pm>

Lietotāja ievērībai

Modeļa un sērijas numuri norādīti ierices apakšā. Pierakstiet sērijas numuru zemāk norādītajā vietā. Nosauciet šos numurus, kad saistībā ar šo iericī saziņāties ar Sony dileri.

Modeļa nr. DSC-QX10/DSC-QX100

Sērijas nr. _____

BRĪDINĀJUMS

Lai samazinātu ugunsnelaimes vai strāvas trieciena risku, nepakļaujiet šo iericī lietus vai mitruma iedarbībai.

UZMANĪBU!

Ja ar akumulatoru apiesieties nepareizi, tas var uzspāgt, izraisīt ugunsnelaimi vai kīmiskus apdegumus. levērojet turpmāk minētos piesardzības pasākumus.

- Neizjauciet to.
- Nesaspiediet akumulatoru un nepakļaujiet to triecieniem vai pārmērigam spēkam, piemēram, nesitiet, nemetiet zemē un neuzķapiet uz tā.
- Nepielaujiet issavienojumu un metāla priekšmetu pieskaršanos akumulatora kontaktiem.
- Nepakļaujiet akumulatoru temperatūras, kas pārsniedz 60°C (140°F), iedarbībā, piemēram, to atstājot tiešos saules staros vai saulē novietotas automašīnas salonā.
- Nedēdziniet un nemetiet to ugnī.
- Neizmantojiet bojātu litiju jonu akumulatoru vai tādu, kuram ir sūce.
- Uzlādejiet akumulatoru, izmantojot Sony akumulatoru lādētāju vai iericī, ar ko var uzlādēt akumulatoru.
- Uzglabājiet akumulatoru maziem bēriņiem nepieejamā vietā.
- Nepielaujiet akumulatora samirkšanu, tam jābūt sausam.
- Nomainiet tikai ar identisku vai Sony ieteikta ekvivalenta tipa akumulatoru.
- Atbrivojieties no vēca akumulatora atbilstoši norādījumiem.

Mainstrāvas adapters

Pieslēdziet pie viegli pieejamas mainstrāvas rozetes, kad izmantosiet mainstrāvas adapteru. Nekavējoties atvienojiet adapteru no rozetes, ja iericīs darbināšanas gaitā rodas klūmes.

Klientiem ASV un KANĀDĀ

LITJA JONU AKUMULATORU PĀRSTRĀDE

Litija jonus akumulatorus ir iespējams pārstrādāt.
Varat palīdzēt aizsargāt vidi, izlietotos akumulatorus nogādājot tuvākajā savākšanas un pārstrādes punktā.



Lai iegūtu sīkāku informāciju par akumulatoru pārstrādi, zvanieti par bezmaksas tālrunu numuru 1-800-822-8837 vai apmeklējiet tīmekļa vietni <http://www.cakk2recycle.org/>

Uzmanību! Nerokojeties ar bojātiem litiju jonus akumulatoriem vai tādiem, kuriem izteks elektrolīts.

Akumulators

Šī iericē atbilst FCC noteikumu 15. daļas prasībām. Uz darbībām attiecas turpmāk minētie divi nosacījumi:

- (1) Šī iericē nedrīkst radīt kaitīgus traucējumus un (2) šai iericē jāpienēm jebkādi saņemtie traucējumi, ieskaitot tādus, kas var izraisīt iericīs nevēlamu darbību.

CAN ICES-3 B/NMB-3 B

Šī iericē atbilst FCC noteikumu 15. daļas prasībām. Uz darbībām attiecas turpmāk minētie divi nosacījumi: (1) Šī iericē nedrīkst radīt kaitīgus traucējumus un (2) šai iericē jāpienēm jebkādi saņemtie traucējumi, ieskaitot tādus, kas var izraisīt iericīs nevēlamu darbību.

Klientiem ASV
Ja saistībā ar šo produktu ir radušies jautājumi, varat zvanīt pa tālrunu numuru:
Sony klientu informācijas centrs
1-800-222-SONY (7669).

Zemāk norādītais numurs attiecas tikai uz jautājumiem, kas saistīti ar FCC.

Normatīvā informācija

Atbilstības paziņojums

Tirdzniecības nosaukums: SONY

Modeļa nr.: DSC-QX10

Atbildīgā kompānija: Sony Electronics Inc.

Adrese: 16530 Via Esprillo, San Diego, CA 92127 U.S.A.

Tālruna nr.: 858-942-2230

Šī iericē atbilst FCC noteikumu 15. daļas prasībām. Uz darbībām attiecas turpmāk minētie divi nosacījumi: (1) Šī iericē nedrīkst radīt kaitīgus traucējumus un (2) šai iericē jāpienēm jebkādi saņemtie traucējumi, ieskaitot tādus, kas var izraisīt iericīs nevēlamu darbību.

Complies with
IDAA Standards
DB00353

Kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kõrvaldamine (rakendatav Euroopa Liidus ja teistes jäätmete liigiti kogumise süsteemidega Euroopa riikides)

Taoline tähis tootel või selle pakendil näitab, et seda toodet ei tohi visata olmepügisse. Selle peab andma ümbertöötlemiseks vastavasse elektrooniliste ja elektrooniliste seadmete kogumiskoha. Tagades toote õige utiliseerimise, aitate vältida võimalikke negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja elanike tervisele, mis võivad tekki sellele töote väara käitlemise tagajärvel. Materjalide korduvkasutus aitab säasta loodusserrusesse. Täpsemalt informatsiooni selle toote ümbertöötlemise kohta saate kohalikust omavalitsusest, kohalikust jäätmeaktiile teenindusest või kauplustest, kus toote ostsite.

Kasutatud akude jäätmete kõrvaldamine (rakendatav Euroopa Liidus ja teistes jäätmete liigiti kogumise süsteemidega Euroopa riikides)

Taoline tähis akul või selle pakendil näitab, et antud toote komplekti kuuluvat akut ei tohi visata olmepügisse. Teatud akudel kasutatakse seda tähist koos keemilise elemendi sümboliga. Elavhöbeda (Hg) või plii (Pb) keemilise elemendi sümbol lisatakse, kuiaku sisaldab rohjem kui 0,0005% elavhöbedat või 0,004% pliidit. Tagades aku õige utiliseerimise, aitate vältida võimalikke negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja elanike tervisele, mis võivad tekki selle väara käitlemise tagajärvel. Materjalide korduvkasutus aitab säasta loodusserrusesse. Täpsemalt informatsiooni selle toote või aku ümbertöötlemise kohta saate kohalikust omavalitsusest, kohalikust jäätmeaktiile teenindusest või kauplustest, kus toote ostsite.

Klientide Singapuris

Complies with
IDA Standards
DB00353

Tehnilised andmed

Mõõtmed (vastavalt CIPA):
DSC-QX100: 62,5 mm × 62,5 mm × 55,5 mm (2 1/2 tolli × 2 1/2 tolli × 2 1/4 tolli) (laius/kõrgus/sügavus)
DSC-QX10: 62,4 mm × 61,8 mm × 33,3 mm (2 1/2 tolli × 2 1/2 tolli × 1 5/16 tolli) (laius/kõrgus/sügavus)

Kaal (vastav CIPA) (kaasaarvatud NP-BN aku, "Memory Stick Micro"):
DSC-QX100: umbes 179 g (6,3 untsi)
DSC-QX10: umbes 105 g (3,7 untsi)

Tööde: laetav aku NP-BN, 3,6 V
Elektrienergia tarve (salvestamise ajal): 1,1 W

Aku tööiga ja salvestatavate kujutiste arv

	Aku tööiga	Kujutiste arv
Salvestamine (fotod)	Umbes 110 min.	Umbes 220 kujutist
Tegelik salvestamine (filmid)	Umbes 25 min.	–
Vahetpidamata salvestamine (filmid)	Umbes 55 min. (DSC-QX100) Umbes 65 min. (DSC-QX10)	–

- Arv tuginet CIPA (Camera & Imaging Products Association) standardile.
- Tabelis näidatud arv erineb sõltuvalt nutitelefoni tüübist ning selle kasutamise viisist.

Kaubamärgid

- Järgnevad tähised on Sony Corporation kaubamärgid.
- Cyber-shot, „Cyber-shot“, „Memory Stick“, , „Memory Stick Micro“, „MEMORY STICK MICRO“, „PlayMemories Home“.
- microSDXC logotüüp on SD-3C, LLC kaubamärk.
- Android, Google Play on Google Inc. kaubamärgid või registreeritud kaubamärgid.
- Wi-Fi, Wi-Fi logotüüp, Wi-Fi PROTECTED SET-UP on Wi-Fi Alliance kaubamärgid või registreeritud kaubamärgid.
- The N Mark on NFC Forum, Inc. kaubamärgid või registreeritud kaubamärgid USA-s ja teistes riikides.
- Peale selle on antud juhendis kasutatud süsteemide ja toodete nimetused nende vastavate loojate või tootjate kaubamärgid või registreeritud kaubamärgid. Siiski ei kasutata [™] või [®] täheid selles juhendis kõigil juhtudel.

Märkused fotokaamera kasutamise kohta

Märkudes fotokaamera kasutamise kohta
Kinnitades fotokaamerale nutitelefoni tarvikut olge ettevaatlik, et mitte sõrmi vahel jätta.

Fotokaamera temperatuur

Fotokaamera ja aku võivad pideva kasutamise tagajärvel kuumenteda, kuid see pole väärtiltus.

Ülekummenemise vältime

Sõltuvalt fotokaamera ja aku temperatuurist võib filmide salvestamine olla võimatu või toide lülitud automaatselt välja, et kaitsta fotokaamerat. Sellisel juhul jätkke toide väljalülitatust ja oodake, kuni langeb fotokaamera ja aku temperatuur. Lülitades toite sisse, kui fotokaamera ja aku ei ole piisavalt jahtunud, võib kaamera jälle välja lülituda või ei saa salvestada filme.

Kasutamine ja hooldus

Kasutage hoolikalt, ärge lammutage osadeks, ärge modifitseerge, hoidke seadet pöörustuse, näiteks löökide, mahakukumise või pealeastumise eest. Eriti hoolikalt käsitlege objektiivi.

Lisainformatsiooni selle toote kohta ja vastused sagedamini esitatud küsimustele leiate Sony klienditoote kodulehelt.

<http://www.sony.net>

Lietuviškai



Galite parsiisiuti valzdo valdymo programinė įranga „PlayMemories Home“ iš nurodytos interneto svetainės.
<http://www.sony.net/pm>

Vartotojo dēmesiui

Modelio ir serijos numeriai yra nurodyti įrenginio apācijoje. Irašykite serijos numerį žemiau nurodytoje vietoje. Pasakykite šiuos numerius, kai dėl šio įrenginio kreipėtys į Sony platinto.

Modelio nr. DSC-QX10/DSC-QX100

Serijos nr. _____

ISPĖJIMAS

Siekdamis sumžinti gaisro arba elektros srovės smūgio riziką, saugokite šį įrenginį nuo lietaus arba drėgmės poveikio.

DĒMESIO!

Akumulatorius

Jeigu su akumulatoriumi elgsitės neteisingai, jis gali sprogti, užsiliepsnoti arba sukelti cheminius nudeginimus. Laikykite toliau minėtų saugumo priemonių.

• Neišardykite jo.

- Neuspauskite akumulatorius ir saugokite jį nuo smūgių arba didelės jėgos, pavyzdiui, nedaužykite, nenumeskite ant žemės ir neužlipkite ant jo.
- Žiūrėkite, kad nekilti trumpasis jungimas ir kad jokie metaliniai daiktai neliesi tū akumulatorius kontaktu.
- Saugokite akumulatorius nuo temperatūros, kuri virsija 60°C (140°F), poveikio, pavyzdiui, nepalikite jo tiesioginiuose Saulės spinduliuose arba Saulėje pastatyto automobilio salone.

• Nedeginkite ir nemeskite jo į ugnį.

• Nenaudokite sugadinto arba elektrolitolit praleidžiančio ličio jonų akumulatorius.

• Akumulatorių jkraukite, nenaudodami tik Sony akumulatorių kroviklį arba įrenginį, kuris gali jkrauti akumulatorius.

• Laikykite akumulatorių mažiemis vaikams neprieinamoje vietoje.

• Žiūrėkite, kad akumulatorius nesudrėktu, jis privalo būti sausas.

• Akumulatorių pakankite tik identišku arba Sony rekomenantuoti ekvivalentiško tipo akumulatoriumi.

• Utilizuokite akumulatorių teisingai, kaip yra nurodyta instrukcijoje.

Kintamosios srovės adapteris

Prijunkite prie lengvai prieinamo elektros lizdo, jeigu naudosite kintamosios srovės adapteri. Nedelsdami atjunkite adapterį nuo elektros lizdo, jeigu įrenginio naudojimo metu kyla sutrikimai.

Klientams JAV ir KANADOJE

LIČIO JONŲ AKUMULATORIŲ PERDIRBIMAS

Ličio jonų akumulatorius yra įmanoma perdirbti. Galite padėti tausoti gamtą, išnaudodami išskirtinius surinkimo punktus.



Norédami gauti išsamesnę informaciją dėl akumulatoriaus perdirbimo, paskambinkite nemokamu telefono numeriu 1-800-822-8837 arba aplinkykite interneto svetainę <http://www.cakk2recycle.org/>

Dėmesio! Nenaudokite sugadintų ličio jonų akumulatorių arba tokiu, kuriu elektrolitas yra ištekėjęs.

Akumulatorius

Šis įrenginys atitinka FCC taisyklių 15 dalies reikalavimus. Veiksmams yra taikomos dvi toliau minėtos sąlygos:

- (1) Šis įrenginys neturi sukelti kenksmingų trukdžių ir (2) šis įrenginys turi priimti bet kuriuos gaunamus trukdžių, išskaitant tokius, kurie gali sukelti nepageidaujamą įrenginio veikimą.

CAN ICES-3 B/NMB-3 B

Šis įrenginys atitinka FCC/IC spinduliaivimo sylgy arba reikalavimų ribojimus, kurie yra nustatyti nekontroliuojamais aplinkai, ir atitinka FCC radijo dažnių (RF) poveikio gaires, nurodytas IC radijo dažnių (RF) poveikio sylgy OET65 ir RSS-102 priede C. Šio įrenginio RF energijos lygis yra labai žemas, ir to pakanka, kad jis būtu galima laikyti atitinkančiu be ypatingo absorbcijos intensyvumo (SAR) išbandymo.

Klientams JAV

Jeigu del šio gaminio kyla klausimų, galite skambinti telefono numeriu:

Sony klientų informacijos centras

1-800-222-SONY (7669).

Zemiau nurodytu numeriu galima skambinti tik ryšium su klausimais, kurie yra susiję su FCC.

Normatyvinė informacija

Pranešimas apie atitikimą

Prekės ženklas: SONY

Modelio nr.: DSC-QX10

Atsakinga kompanija: Sony Electronics Inc.

Adresas: 16530 Via Esprillo, San Diego, CA 92127 U.S.A.

Telefono nr.: 858-942-2230

Šis įrenginys atitinka FCC taisyklių 15 dalies reikalavimus. Veiksmams yra tai-komas dvi toliau minėtos sąlygos: (1) Šis įrenginys neturi sukelti kenksmingų trukdžių ir (2) šis įrenginys turi priimti bet kuriuos gaunamus trukdžių, išskaitant tokius, kurie gali sukelti nepageidaujamą įrenginio veikimą.

Pranešimas apie atitikimą

Prekės ženklas: SONY

Modelio nr.: DSC-QX100

Atsakinga kompanija: Sony Electronics Inc.

Adresas: 16530 Via Esprillo, San Diego, CA 92127 U.S.A.

Telefono nr.: 858-942-2230

Šis įrenginys atitinka FCC taisyklių 15 dalies reikalavimus. Veiksmams yra tai-komas dvi toliau minėtos sąlygos: (1) Šis įrenginys neturi sukelti kenksmingų trukdžių ir (2) šis įrenginys turi priimti bet kuriuos gaunamus trukdžių, išskaitant tokius, kurie gali sukelti nepageidaujamą įrenginio veikimą.

Nestatykite ir nenaudokite šio įrenginio kartu su bet kokia kita antena arba siųstuviu.

DĒMESIO!

Vartotojas yra įspėjamas, kad bet kokie pakeitimai arba modifikacijos, kurie nera tiesiogiai patvirtinti šioje naudojimo instrukcijoje, gali būti teisūs naudotis šiuo įrenginiu anuliuavimo priežastimi.

Pastaba

Šis įrenginys yra išbandytas ir pripažintas atitinkančiu ribojimu, kurie yra nustatyti B klasės skaitmeniniams įrenginiams sutinkamai su FCC taisyklių 15 dalimi.

Šie ribojimai yra skirti adekvaciós apsaugos nuo kenksmingų triukšmų užtikrinimui, naudojant įrenginį gyvenamose patalpose. Šis įrenginys gamina, naudojant spinduliuoti radijo dažnių energiją, kuri, jeigu įrenginys nera pastatytas ir nera naudojamas atitinkamai gamintojo nurodymams, gali sukelti kenksmingus radijo ryšio trukdžius.

Tačiau nera garantuojama, kad trukdžiai nebus sukelti, pastačius šį įrenginį. Jeigu šis įrenginys sukelia radijo ryšio arba televizijos laidų priemimo kenksmingus trukdžius, kuriuos galima nustatyti, išjungiant ir įjungiant įrenginį, siekiant išvengti trukdžių, yra rekomenduojama atlikti vieną arba kelis toliau nurodytus veiksmus:

- sureguliuokite priemimo anteną arba pastatykite ją kitur;
- pastatykite šį įrenginį ir imtuva toliau vieną nuo kito;
- prijunkite šį įrenginį ir imtuva prie skirtinų elektros lizdų;
- susisiekiu su platintoju arba patyrusiu radijo/TV remonto specialistu.

Komplektuoja sąsajos kabeli reikia naudoti su įrenginiu, kad skaitmeniniams įrenginiams nustatyti ribojimai būtų taikomi atitinkamai FCC taisyklių 15-tos dalies B skyriui.

Klientams Kanadoje

Šis įrenginys atitinka Industry Canada radijo ryšių, nereikalaujanči licencijos, RSS standartu. Veiksmams yra taikomos dvi toliau minėtos sąlygos: (1